

Kela®



Säursmåttmōš

Vuä'nkānji da čiõlggsānji | 2024
Kuntoutus | Koltansaame

Siiskōs

Kela säursmâttmõš	3
Mii säursmâttmõš lij	4
Päärnai da nuõri säursmâttmõš	6
Reâuggâkksa säursmâttmõš	10
Tuärjj puõzlmin jeällmõ'šše	16
Ââ'kâoummu säursmâttmõš	18
Pi'rõggummuš säursmâ'ttem ää'i'j	20
Ooccmöš	24
Nää'i't Kela kääzzkâstt	27

Kela säursmâttmõš

Jos tu'st lij puõzgâlm le'be vââ'kk,
kåâ'tt vaigsmât tuu aarg le'be reâuggmõõžž,
vuäitak vuäžžad Kelast säursmâttmõõžž.

Tän brosyyrâst vuä'pstet,
mõõn nallsem säursmâttmõõžž vuäitak vuäžžad Kelast
da mõõn nalla Kela tuärjjad tuu tie'gg peä'lnn säursmâ'ttem ää'i'j.

Kela säursmâttmõõžž jää'pjste õuddmiârkkân
põrggâz da privaatt terapeeu't.
Kela läâ'ssen säursmâttmõõžž vuei'tte ta'rjeed
reâuggjeältökstroï'ttel, organisaatio da pue'rrvââjjamvuu'd.

Säursmâttmõš lij tää'u'jmõsân tu'nne määustem.

Jos taarbšak vee'res kiõl tu'lkkõõzz,
vuäitak vuäžžad tõn še säursmâttmõ'šše.
Koid-ne säursmâ'ttemkääzzkõõzzid jää'pjstet
še ruõcc da sää'm kiõlivui'm.

Brosyyr lij ee'jj 2024 vue'jj mie'ldd.



Lââ'ssteâđ nee'ttest da te'lfoonin

Kela tuärjjõõzzi pirr vuä'pstet sää'mkiõ'lle addroõzzâst
www.kela.fi/nuorttsaamkioll

Säursmâttmõõžž vuä'pstet tää'rķben
Kela takailää'ddkiõllsain seeidain
www.kela.fi/kuntoutus



Jos tu'st lij mii-ne kõõcčâd,
vuäitak saittad kääzzkâ'sttemnââmra
020 692 205

Mii säursmâttmõš lij?

Säursmâttmõõžzin pue'reet reâuggpâstlvažvuõđ da
toi'mmjempâstlvažvuõđ, jos tõk lie huânn'nam.

Säursmâttmõõžâst suåppve'ted säursmâttmõõž
täävtõõzzid õõutsââ'jest ämmatnii'kkivui'm.

Säursmâttmõõž pää'i'k vuäitt še vuäžžad veä'kkneävvaid,
kook hiälpte škoouljååttmõõž, mätt'tõõttmõõž le'be
reâuggmõõž.

Säursmâtttem ää'i'j vuäitak vuäžžad säursmâtttemtie'gg,
kåå'tt stääñ pi'rğgummšad.

Mä'htt säursmâttmõ'sše peäss?

Vuäitak ooccâd Kelast säursmâttmõõž,
jos reâuggpâstlvažvuõttad le'be toi'mmjempâstlvažvuõttad
lij huânn'nam.

Tääu'jmõsân taarbšak še dâhttarceälkkmõõž.
Ceälkkmõõžâst säärnat,
koon säursmâttmõõž dâhttar tu'nne siâzstââll.
Vä'žžlös tälkkmallasäursmâttmõõž väeras
taarbšak säursmâtttemplaan,
kåå'tt lij rajum õõlmâs tiõrvâsvuõtthuâlast.

Ko leäk vuäžžam dâhttrest ceälkkmõõž,
vuäitak ooccâd säursmâttmõõž.

Jos leäk 16–29-âksaž,
vuäitak vuäžžad nuõr ämmtallaž säursmâttmõõž.
Tõn vuäitt ooccâd dâhttarceälkkmõõžtaa.

Jos haa'lääk tie'tted lââ'zz Kela säursmâttmõõžâst,
vuäitak såittad kääzzkõsnââmra 020 692 205.



Päärnai da nuõri säursmâttmõš

Kela jää'rjast päärnaid da nuõrid säursmâttmõõzz,
kåå'tt vuäitt lee'd ju'n-a oummumeâldlaž säursmâttmõš
le'be jouksäursmâttmõš.
Säursmâttmõõzz vuei'tet jä'rjsted
säursmâttmõõzz jä'rjsteei sõõ'jin,
pää'i'kest, škooulâst le'be pei'vvpää'i'kest.

Päärnai piârkuurs

Kela jää'rjast piârkuursid päärnaid,
koin lij kåå'tt-ne puõzâlm.
Piârkuurs vie'kkte päärna da piârri
šiõttlõõvvâd muttsid,
koid puõzâlm le'be vââ'kk šõõddat.
Kuursâst kaaunõõttve'ted jeärrsi piârrjivui'm,
kook lie seämma vue'jjest.
Vuei'ttve'ted jue'kked vuäinnmõõzzid õõutsââ'jest.

Piârkuurs lie jurddum päärnaid,
koin lij õuddmiârkkân kåå'tt-ne täin:

- ADHD
- autismmõõzzid
- kioł õuddnemheâmmõõzzid
- Down õudldõõhtâm
- diabetes
- epilepsia
- õu'ddnemvââ'kk
- vuäinn- le'be koollvââ'kk
- CP-vââ'kk
- poorriköpp
- kåå'tt-ne hä'rvvlaaggan puõzâlm.

Vuäžžak lââ'ssteâđ kuursin addrõõzzâast
www.kela.fi/kuntoutus-ja-sopeutumisvalmennuskurssit.

LAKU-piârsäursmâttmõš

LAKU-piârsäursmâttmõš lij jurddum 7–15-âkksaid päärnaid,
koin lij ADHD, ADD, Tourette õu碌dõõhtâm
le'be autismmõõzzid diagnoos.
Säursmâttmõš vie'kkat piârri fi'ttjed pue'rben
päärna neuropsykiatrlaž heâmmõõzz.
Säursmâttmõõzzâast vuäžžve'ted teâđ
päärna šõddmõõzzâast da õuddnummâst.
Seämmast mättje'ped neävvaid,
kook vie'kkte aargâst ja vai'gges paa'i'kin.

Säursmâttmõõzzâast kaaunõõttve'ted še jee'res piârrjivui'm,
kook lie seämma vue'jjest.
Vuei'ttve'ted jue'kked vuäinnmõõzzid õõutsââ'jest.

Kaaunõõttmõõzzid vuei'tet jä'rjsted säursmâttmõõzzâast,
piârri pää'i'kest le'be jee'res tâåbdas pää'i'kest.

Oma väylä -säursmâttmõš

Oma väylä -säursmâttmõš lij jurddum 16–29-âkksaid nuõrid,
koin lij ADHD, ADD le'be autismmõõzzid diagnoos.
Säursmâttmõõzzâast mättjak tääidaid,
koid taarbšak mätt'tõõttmõõzzâast, reâuggjie'llmest da aargâst.

Säursmâttmõõzzâast ko'lle öhttua kaaunõõttmõõzzid
joukk-kaaunõõttmõõzzid.
Öhttua kaaunõõttmõõzzid jä'rjstet tu'nne toobdâs paa'i'kin,
mâ'te pää'i'kest, mättstro'i'ttlest le'be reâuggpää'i'kest.
Joukk-kaaunõõttmõõzzid vuäžžak verddsõstuärj
da vuäitak jue'kked vuäinnmõõzzid jeärrsi nuõrivui'm.

Nuõr ämmtallaš säursmâttmõš

Nuõr ämmtallaš säursmâttmõš
lij jurddum 16–29-âkksaid,
koin ij leäkku mätt'tõõttâmpäi'kk le'be reâuggpäi'kk.
Vuäitak vuäžžad tõn še te'l,
jos tu'st määtt lie puåtknam le'be vaarâst puåtkned.

Nuõr ämmtallaš säursmâttmõõž lie

- reâuggvuäžžmõõž öou'deei ämmtallaš säursmâttmõš
- säursmâtttemčiõlgtoš
- škooultōš
- Nuotti-valmštâttmõš.

Vuäitak ooccâd nuõr ämmtallaš säursmâttmõõž
sââitee'l käazkõsnââmra 020 692 205.
Ooccâmlomaakk le'be dâhttarceälkkmõõž jeät taarbšuku.

**Loogg reâuggvuäžžmõõž öou'deei ämmtallaš
säursmâttmõõžâst seeidast 12.**

Loogg säursmâtttemčiõlgtoõzzâst seeidast 12.

Loogg škooultõõzzâst seeidast 12.

Nuotti-valmštâttmõš

Nuotti-valmštâttmõš lij jurddum nuõrid,
kook taarbše jiõccses tuärj aargâst
da pue'ttivuõõd plaammõõžâst.

Vuäžžak Nuotti-valmštâttmõõžâst jijjad valmštõ'tti,
koin kaaunõõđak mie'rraai'ji.
Valmštõ'tti vie'kkat tuu tobdsted
mõõk lie tuu pue'rmõš peä'l da viõkkväär.
Valmštõ'tti vuäitt še vie'kkted tuu
piâssâd mätt'tõõttâd le'be reâuggjie'llma.

Jee'res säursmâtttem päärnaid da nuõrid

Öou'dben lij teâđtum
päärnai da nuõri jii'jjes säursmâtttemkäazkõõzzin.
Tõi lââ'ssen päärnast le'be nuõrâst vuäitt še lee'd
vuõiggâdvuõtt
Kela jee'res säursmâtttemkäazkõõzzid.
Tõk lie õuddmiârkkân vä'žžlõs tälkkmallâš säursmâttmõš
da määngämmallaš oummumeâldlaž säursmâttmõš.

Loogg vä'žžlõs tälkkmallâš säursmâttmõõžâst seeidast 17.

Loogg määngämmallaš oummumeâldlaž

säursmâttmõõžâst seeidast 16.

Jos leäk oo'ccmõsân 16-âkksaž, tu'st vuäitt lee'd
vuõiggâdvuõtt še

- nuõr ämmtallaš säursmâttmõ'šše
- jee'res ämmtallaš säursmâttmõõž käazkõõzzid
- psykoterapiaa'je
- neuropsykolooglaž säursmâttmõ'šše.

Loogg ämmtallaš säursmâttmõõžâst seeidast 8.

Loogg psykoterapiast seeidast 10.

Loogg neuropsykolooglaž säursmâttmõõžâst seeidast 15.

Veä'kkneävv

Jos päärnaž le'be nuõrr taarbaš veä'kkneävvaid
škooulâst le'be määttain,
Kela vuäitt ha'ñkkeed veä'kkneävvaid.
Kela vuäitt še vuä'pstet, mä'htt veä'kkneävvaid ââ'net.
Veä'kkneävvaid vuäitt vuäžžad ää'i'jmõsân vuâđđškooul
7. klaassâst.

Reâuggâksa säursmâttmõš

Kela jää'rjast säursmâttmõõž reâuggâkksaid,
kooi reâuggpâstlvažvuõđ le'be mätt'tõõttâmpâstlvažvuõđ
puõzžâlm lij rââssääm le'be rââssad ââ'ldmõs ii'jji ää'i'j.

Säursmâttmõõž täävtôsân lij pue'reed vuäittmõõž reâugast
le'be vie'kkted riõuggu mäccmõõž.
Säursmâttmõš vuäitt še vie'kkted nuõr piâssâd riõuggu.

Jos puõzlmad lij vaiggâd da vaigsmâtt jiânnai jie'llmad,
vuäitak ooccâd vä'žžlôs tälkkmallâš säursmâttmõõž
le'be määngämmtallaš oummumeâldlaž säursmâttmõõž.

Säursmõ'tti psykoterapia

Vuäitak ooccâd Kelast säursmâ'ttempsykoterapia,
jos leäk 16–67-âkksaž da tu'st lij miõlltiõrvâsvuõđ heâmmõs,
kââ'tt vaigsmâtt tuu mätt'tõõttmõõž le'be reâuggmõõž.

Vuäitak vuäžjad säursmâ'ttempsykoterapia,
jos puk täk määin teâuddje:

- Miõlltiõrvâsvuõđ heâmmõs lij psykiatrr tuõttâm.
- Psykiatrr lij kee'rjtam tu'nne ceâlkkmõõžž,
mõõn diõtt taarbšak terapia.
- Leäk ju'n vuäžjam miõlltiõrvâsvuõđ heâmmõõzz diõtt
hâiddmõõžž oo'ccmõsân 3 määnpââ'j.
- Jos Kela meâtt tu'nne säursmâ'ttempsykoterapia,
vuäžjak ko'rvvõõzz psykoterapeeu't määusain.



Ämmtallaš säursmâttmôš

Vuäitak ooccâd Kela ämmtallaš säursmâttmôšše,
jos jiõk leäkku veâl piâssâm reâuggjie' llma
le'be leäk leämmaž to'ben eman siömmna ää'i'j.

Jos leäk leämmaž kuu'kk reâuggjie' llmest,
vuäitak ooccâd säursmâttmôžž reâuggjeältökstroi'ttlest.

Lââ'ssen Kela jää'rjast reâuggjie' llmest åârrjid da
põõrgâsnii'kkid Kiila-säursmâttmôžž.
Loogg Kiila-säursmâttmôžžâst seeidast 13.

Säursmâttmôžž täävtôsân lij pue'reed pi'rõggummuž reâugast
le'be vie'kked riõuggu mäccmôžž.
Säursmâttmôš vuäitt še vie'kked vuäžžad tuâjjpääi'k.

Ämmtallaš säursmâtttemčiõlgtoš

Vuäitak ooccâd ämmtallaš säursmâtttemčiõlgtošše,
jos tu'st reâugg- le'be mätt'tõõttâmpâstlvažvuõtt
lij huânn'nam puõzžâlm le'be vââ'jj diõtt

Säursmâtttemčiõlgtožâst ä'stobddi ärvvtâ'lle,
mâkam tu'st reâugg- da toi'mmjempâstlvažvuõtt lij
da mõõn nallsem silttummuž da vaalmâšvuõđ
tu'st lie reâuggjie'llem vääras.
Vuäžžak še teâđ jee'resnallšem mätt'tõõttâmvuei'ttemvuõđin
da tõ'st, mâi'd jee'res ämmtin öõlgtet.

Säursmâttmôžžâst raajak ämmatnii'kkivui'm plaan,
kåâ'tt vie'kkat tuu piâssâd mätt'tõõttâd le'be riõuggu.

Škooultôs

Jos tu'st lij puõzžâlm le'be vââ'kk,
vuäitak vuäžžad Kelast tuärj škooultôsse,
kåâ'tt vie'kkat tuu piâssâd reâuggjie' llma.

Tän tuärj vuäitt tääu'jmôsân vuäžžad nuu'bb tää'zz määttaid,
õlškooulmäättaid di o'đđest škooultummša.
Tu'nne vuei'tet ko'rvveed

- mätt'tõõttâmkoolaid,
mâ'te lookkâmpâ'jjmääusaid da škooultarbbsid
- mä'tkk-koolaid päikkad da mätt'tõõttâmpäi'kk-kåâ'dd
kôoskâst.

Reâuggvuäžžmôžž öõu'deei ämmtallaš säursmâttmôš

Mâtmešt puõzžâlm le'be vai'gges jie'llempodd
vuäitt tuejeeed škooultõõzz le'be ämmat va'lljummuž vaiggeen.
Reâuggvuäžžmôžž öõu'deei ämmtallaš säursmâttmôžžâst
vuäžžak tuärj valmštõ'ttjest.

Valmštõ'tti vuäitt vie'kked tuu kaunnâd tuâjjpääi'k
le'be aalgded põrggâz.

Säursmâttmôžžâst lie 3 jee'resnallšem va'lljeemväär:

1. Reâuggkiččlõddmôš:

Piâzzak kiččlõddâd jee'resnallšem tuâjaid da tuâjjpaai'kkid,
što vuäitak se'lvted,
mii ämmat le'be tuâjj suäpp tu'nne pue'rmôsân.

2. Reâuggvalmštâttmôš:

Vuäžžak tuärj da ohjjõõzz tõi tääidai öõu'dummša,
koid taarbšak tuâjj-jie' llmest.

3. Reâuggkiččlõddmôžž da reâuggvalmštâtttem öhttoõllâm.

Kela vie'kkat tuu va'lljeed tu'nne šiõttlôs va'lljeemväär.

Kiila-säursmâttmôš reâuggjie' llmest åârrjid

Kiila-säursmâttmôš lij kurss,
kåâ'tt vie'kkat tuu pue'reed reâuggpâstlvažvuõđ
da põõššâd reâuggjie' llmest.

Kela jää'rjast Kiila-säursmâttmõõž
õõutveäkka tuâjjtiõrvâsvuõtthuâlainad da tuâjjpaai'kinad.
Tuâju'vddi vuäitt ooccâd Kiila-kuurs jii'jes tuâjjaaid.
Ämmatleett vuei'tte še ooccâd Kiila-kuurs jii'jes vuäzzlaid.
Vuäitak ooccâd kuursid addrõõzzâst
www.kela.fi/kuntoutuskurssihaku.

Jos jiõk kaaun šiõttlõs kuurs,
vuäitak ooccâd Kiila-oummumeâldlaž säursmâttmõõž.
Oummumeâldlaž säursmâttmõõž kääzzkõspuu't'teei
nâ'rre ä'ssnii'kkid joukkân.

Ämmtallaš Taito-säursmâttmõš

Vuäitak ooccâd Taito-säursmâttmõõž,
jos reâuggmoš le'be mätt'tõõttmõš lij vaiggâd
puõzâlm le'be vââ'jj diõtt.
Säursmâttmõõžâst vuäžžak jiijad meâldlaž ohjjõõzz,
vuässõõđak joukksäursmâttmõ'sše
da piâzzak reâuggharjjtõõllmõ'sše.
Vuäžžak jiijad ohjjeei,
kåâ'tt tuärjjad tuu čõõđ säursmâ'ttem ää'i'j.

Ko säursmâttmõš poott,
tu'nne raajât jiijad ämmtallaš plaan.

Veä'kkneävv

Jos taarbšak veä'kkneävvaid reâugast le'be määttain
puõzâlm le'be vââ'jj diõtt,
Kela vuäitt ha'ñk'eed veä'kkneävvaid tu'nne.
Vuäitak vuäžžad õuddmiârkkân lookkâmtelvisio,
ceäkldõsikkân le'be jõnnikkân le'be teâttmašina.

Vuäitak vuäžžad veä'kkneävvaid
ää'i'jmõsân vuâđđskooul 7. klaassâst.

Jos taarbšak jee'res veä'kkneävvaid õuddmiârkkân liikkummša,
vuäitak raukkâd töi'd õõlmâs tiõrvâsvuõtthuâlast,
mâ'te tiõrvâsvuõttsâjldõõggâst.

Jie'llemvue'kktuärjjös

Jie'llemvue'kktuärjjös lij jurddum
põõrgâsnii'kkid da ämmatharjitee'jid,
koin lij kåâ'tt-ne puõzâlm le'be vââ'kk.
Vuäitak vuäžžad jie'llemvue'kktuärjjõõzz,
jos põrggâz vuâđđummšest le'be muuttâstuâjain šâ'dde kool.
Tuärjjõõzz vuäitt vuäžžad

- tuâjjneävvai, käälvai da tarbbsi ha'ñkkummša
- töi'mmsõõ'ji laaddmõ'sše.

Vuäitak še ooccâd jie'llemvue'kktuärjjõõzz,
jos tu'st ju'n lij põõrgâs
da taarbšak puõzâlm le'be vââ'jj diõtt tuâjjneävvaid.
Jie'llemvue'kktuärjjõõzzâst ij mõõn piiđ.

Neuropsykooglaž säursmâttmõš

Neuropsykooglaž säursmâttmõš lij jurddum 16–67-âkksaid,
koin lij õuddmiârkkân lookkâm- le'be häämtemheâmmõš
le'be ADHD.

Neuropsykooglaž säursmâttmõõž vuäitt vuäžžad
še õuddmiârkkân vuõivâšnvõrrjâå'ttemheâmmõõzz
le'be vuõivâšnvââ'jj mâñja.

Säursmâttmõõž vääras taarbšet
neuropsykoog da dâhttar ceälkkmõõž.

Neuropsykooglaž säursmâttmõš lij tääu'jmõsân
oummumeâldlaž säursmâttmõš.

Jos Kela meâtt tu'nne neuropsykooglaž säursmâttmõõž,
vuäžžak Kelast ko'rvvõõzz terapeeu't määusain.

Tuärjjős puõzlmín jeällmō'šše

Säursmâ'ttem- da šiõttlõõvvâmvalmštâ'ttemkuurs vie'kkte tuu jie'lled pue'rr jie'llem puõzlmest huõlkâni.

Jos tu'st puõzzâlm le'be vââ'kk lij čuu't vaiggâd, tu'nne vuäitt suåppâd vä'žžlõs tälkkmallâsäursmâttmõš le'be määngämmtallaš oummumeâldlaž säursmâttmõš.

Säursmâ'ttem- da šiõttlõõvvâmvalmštâ'ttemkuurs

Kela jää'rjast säursmâ'ttem- da šiõttlõõvvâmvalmštâ'ttemkuursid päärnaid, nuõrid da vuõrâsoummid, koin lij puõzzâlm le'be vââ'kk. Kuursin vuäžžak teâd puõzlmastad, verddsõstuärj da tuärj aargâst pi'rõgummša.

Ko vuässõõdak ku'rsse, vuäitak insted säursmâ'ttemkõõskõõzzâst.

Vuäžžak lââ'ssteâd kuursin addrõõzzâst
www.kela.fi/kuntoutus-ja-sopeutumisvalmennuskurssit.

Määngämmtallaš säursmâttmõš

Jos puõzlmad vaigsmât jîannai jie'llmad, tu'st vuäitt lee'd vuõiggâdvuõtt määngämmtallaš oummumeâldlaž säursmâttma. Määngämmtallaš oummumeâldlaž säursmâttmõõžžâst vuäžžak vie'kk määng ä'stobbddjest.

Säursmâttmõõžž täävtôsân lij vie'kkted tuu pi'rõgpeed aargâst, reâugast da määttain. Säursmâttmõõžžâst vue'zz vuei'tet jä'rjested jooukâst.

Vä'žžlõs tälkkmallâsäursmâttmõš

Vuäitak ooccâd vä'žžlõs tälkkmallâsäursmâttmõõžž, jos puk täk määin teâuddje:

- Leäk vuâlla 65-âkksaž.
- Tu'st lie puõzzâlm le'be vââ'jj diõtt šuur vaiggâdvuõđ pi'rõgpeed aargâst.
- Tu'st lij säursmâ'ttemplaan, kåâ'tt lij rajum õõlmâs tiõrvâsvuõtthuâlast.

Vä'žžlõs tälkkmallâsäursmâttmõš vuäitt lee'd ūuddmiârkkâan

- psykoterapia
- fysioterapia
- toi'mmjemterapia
- särnnamterapia.

Säursmâttmõš vuäitt lee'd oummumeâldlaž terapia le'be joukkterapia.

Terapia vuäitt vuäžžad seämma vuâra 1-3 ee'kked.

Vä'žžlõs tälkkmallâsäursmâttmõš vuäitt lee'd še säursmâ'ttem- le'be šiõttlõõvvâmvalmštâ'ttemkurss le'be määngämmtallaš oummumeâldlaž säursmâttmõš.

Loogg säursmâ'ttem- da šiõttlõõvvâmvalmštâ'ttemkuursin seeidast 16.

Loogg määngämmtallaš oummumeâldlaž säursmâttmõõžžâst seeidast 16.

Ââ'k̄kouummu säursmâttmõš

Jos leäk teâuddam 65 ee'k̄ked, vuäitak ooccâd Kelast
säursmâ'ttem- da šiöttlõövvâmvalmštâ'ttemkuursid di
määngämmtallaš oummumeâldlaž säursmâttmõõž
Kuursid jä'rjstet õuddmiârkkân oummuid, koin lij

- vuõivâšnvõrrjåå'ttemheâmmõs
- liikkeemheâmmõspuõžžalm, mâ'te Parkinson kôpp
- čââ'đpuõžžalm
- vuõinjâmpuõžžalm.

Roodnairuåtthoi'ddjee'jid lie še säursmâ'ttemkuurs.

Lââ'ssen vuäitak vuäžžad
säursmâ'ttempsykoterapia da
neuropsykoloolgaž säursmâttmõõž
67-âkksa räjja.

Jee'res Kela säursmâttmõš lij jurddum reâuggâkksaid
le'be vuâlla 65-âkksaid.

**Loogg säursmâ'ttem- da šiöttlõövvâmvalmštâ'ttemkuursin
seeidast 16.**

**Loogg määngämmtallaš oummumeâldlaž
säursmâttmõõžâst seeidast 16.**



Pi'rõgummuš säursmâttmõõžž ää'i'j

Kela voi tuärjeeed tuu tällõõzz peä'lnn säursmâ'ttem ää'i'j.

Täk tuärjjõõzz lie

- säursmâ'ttemteä'gg
- nuõr säursmâ'ttemteä'gg
- tuõ'll'jemko'rvvõs.

Säursmâ'ttemteä'gg

Vuäitak vuäžžad säursmâ'ttemtie'gg,
ko säursmâ'ttmad jää'rjast

- Kela
- puõccipõrtt
- sosiaal- da tiõrvâsvuõttkõõskõs
- tuâjitiõrvâsvuõtthuâll.

Tu'st ee'kkpuåtti vaakte säursmâ'ttemtie'gg meärra.
Ee'kkpuåttjin juu'rdet tuu puåttjid 12 määnpââ'j ää'i'j.

Jos tu'nne miõdât säursmâttmõõžž
õuddmiârkkân vue'ssmannust 2024 õõudârra,
Kela mähss tu'nne säursmâ'ttemtie'gg tõi puåttji mie'ldd,
koid leäk vuäžžam 1.4.2023–31.3.2024.

Säursmâ'ttemteä'gg lij pâi oo'ccmõsân 31,99 eu'rred peei'vest
le'be nu'tt 800 eu'rred määnpââ'jest.

Säursmâ'ttemtie'ggest mâânn piid.



Jos reâuggpee'i' vuä'need
säursmâ'ttma vuässööttâm diött,
vuäitak vuäžžad vue'ss-säursmâ'ttemtie'gg.

Nuõr säursmâ'ttemteä'gg

Vuäitak vuäžžad nuõr säursmâ'ttemtie'gg,
jos puk täk määin teâuddje:

- Leäk 16–29-âkksaž.
- Puõžžâlm le'be vââ'kk hue'nad tuu reâuggpâstlvažvuõđ
le'be mätt'tõõttâmpâstlvažvuõđ.
- Taarbšak jee'rab tuärj säursmâttma.
- Tu'nne lij rajjum pue'rrvââjjamvuu'dstad
jiijjad-i mätt'tõõttâm- ja säursmâ'ttemplaan (KHOPS)

Vuäitak vuäžžad nuõr säursmâ'ttemtie'gg,
ko mätt'tõõdak le'be ko leäk säursmâttmõõžžâst,
kåå'tt täävtââll reâuggjie'llma.

Tuõ'll'jemko'rvvõs

Jos säursmâttmõõžžâst šâ'dde lââ'sskool,
vuäitak vuäžžad tuõ'll'jemko'rvvõõzz.
Vuäitak vuäžžad tuõ'll'jemko'rvvõõzz tå'lk,
jos vuäžžak pukin uu'ccmõõzz säursmâ'ttemtie'gg.

Tääu'jmõsân tuõ'll'jemko'rvvõõzz määu'set te'l,
ko säursmâ'ttmad peštta tå'lk vuä'nkõs ää'i'.
Tuõ'll'jemko'rvvõs lij 9 eu'rred pee'i'vest.
Tuõ'll'jemko'rvvõõzzâst ij mõõn piid.

Säursmâ'ttemveä'kkvuõtt

Säursmâ'ttemveä'kkvuõtt lij tuärjjõs,
koon vuäitt vuäžžad Kela säursmâttmõõžž mâñja.

Säursmâ'ttemveä'kkvuõđ jurddjen lij
vie'kkted tuu reâuggvuäžžma.
Vuäitak vuäžžad veä'kkvuõđ
jos mõõnak riõuggu säursmâttmõõžž mâñja
da vuäžžak jiânnai uu'ccab pää'lk ko ää'i'jbuž reâugstad.
Vuäitak še vuäžžad säursmâ'ttemveä'kkvuõđ,
jos mõõnak reâuggharjítõõllmõ'šše.

Säursmâ'ttemveä'kkvuõđ mie'rr lij jäänmõsân
seämma jiânnai ko säursmâ'ttemteä'gg.
Säursmâ'ttemveä'kkvuõđâst mâânn piid.

Ooccmõš

Oožž säursmâttmõõžž lomaakkin,
koon vuäžžak Kela konttrin da ne'ttseeidain:
www.kela.fi/lomaakk

Taa'rkest ooccmõõžžâst,
mõõk meâlddõõzz tõ'st â'lõõge lee'd.

Vuõlttâd ooccmõõžž da meâlddõõzzid nee'ttest:
www.kela.fi/neettest

Nee'ttest vuäitak še ooccâd säursmâ'ttemtie'gg.

Vuäitak še pâå'st'ted ooccmõõžž Kela årra.

Kela pâå'staddrôs lij
Kela
PL 10
00056 KELA

Vuäitak še häiddad miâlggâd puk Kela-aa'sšääd te'lfoonâst.

Ko Kela lij kiött'tõõllâm ooccmõõššad,
vuäžžak päikksad tu'mmstõõgg.
Tu'mmstõõggâst vuä'pstet täärkben
säursmâttmõõžž älggmõõžžâst.
Vuäžžak tu'mmstõõgg še te'l,
jos tu'nne ij leäkku miöttum säursmâttmõš le'be
säursmâ'ttemteä'gg.

I'lmet, jos vuâkkad mottai

Jos jie'llmad mottai,
tõt vuäitt vaakted Kelast vuäžžmad tuärjjõõzzid.
Muuttâs vuäitt kuõskkâd ouddmiârkân jälstummuž,
puâttjid, reâuggmõõžž le'be piârri.

Muu'st i'lmetted muttsin Kela årra.
Vuäitak tuejeed tõn nee'ttest, te'lfoonâst le'be konttrest.

Tuu va'stteamvuõđâst lij jiijjad peä'lnn ainsmâ'tted,
što Kelast lie teâđ vuõi'ggest.
Te'l tu'nne määu'set vuõigg meä'r tuärjjõõzz.

Jõs tu'mmstõõggâst lij vââ'kk

Jos Kelan tu'mmstõk lij miõlstad puässtad,
le'be tu'st lij mii-ne kõõčcâmnalla,
vää'ld öhttvuõđ Kela årra.



Nee'ttest vuäitak

- ooccâd tuärjjõõzzid
- vuõltteed meâlddõõzzid
- taa'rķsted ooccmõõššâd vue'jj
- vuõltteed saaggid
- i'lmetted muttsin
- looppted tuärjjõõzz.

Kela nuõrttsää'mkiõ'lle

Nuõrttsää'mkiõllsa ne'ttseeid:
www.kela.fi/nuorttsaamkioll

Nuõrttsää'mkiõllsa brosyyr:

Jeältõõgg da jee'res jeältökvuäžžai tuärjõõzz
Mätt'tõõđi da veä'rõgõõlgõtõsnee'kk
Pi'rõgeemtuärjjös
Puõccmõš da lää'mesvuõtt-tuärjõõzz
Pä'rnnpiârri
Reâugte'mesvuõtt

■ Säursmâttmõš

Takai jälstemuärjjös
Ålggjânnmin Lää'ddjânnma le'be
Lää'ddjânnmest ålggjânnmid

Nuõrttsää'mkiõllsaž brosyyrid vuäitt pri'nttjed
nee'ttest addrõõzzâst:
www.kela.fi/brosyrr